

FR

Mode d'emploi



**Chargez le (s) combiné (s)
pendant 24 heures avant utilisation**

PHILIPS

4	Informations importantes
4	Pour votre sécurité
4	Conditions d'installation
4	Besoin d'aide ?
5	Contenu de la boîte
6	Votre téléphone SE430
6	Présentation du combiné
9	Présentation de la base
9	Principales fonctions de votre téléphone SE430
11	Connecter
12	Installer
17	Appeler
21	Répertoire
25	Journal
27	SMS
35	Horloge et réveil
36	Réglages personnels
40	Réglages avancés
46	Services réseaux
49	Dépannage
51	Information
52	Index

Pour votre sécurité

Cet appareil n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence en cas de panne d'électricité. Vous devez donc prévoir une alternative dans ce cas.

Pour éviter des dommages ou des dysfonctionnements:

- Ne mettez pas l'appareil en contact avec un liquide.
- Ne l'ouvrez pas pour ne pas vous exposer à de hautes tensions.
- N'utilisez jamais des batteries d'un autre type que celui des batteries fournies.
- N'exposez pas le téléphone à la chaleur excessive d'un appareil de chauffage ou des rayons directs du soleil.
- Évitez de laisser tomber votre téléphone et de faire tomber des objets sur votre téléphone.
- N'utilisez jamais de produit de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des éléments abrasifs pour ne pas endommager l'appareil.
- L'utilisation d'un téléphone mobile à proximité peut causer des interférences.

Températures d'utilisation et de stockage

- Utilisez votre appareil uniquement avec des températures ambiantes comprises entre 0 et 35°C (32 à 95° F).
- Stockez-le dans un endroit où la température reste toujours entre -20 et 45°C (-4 à 113° F).
- La durée de vie des batteries peut être réduite si vous utilisez votre téléphone dans des conditions de basse température.

Conditions d'installation

Cet appareil requiert une alimentation secteur 220-240 volts, monophasée alternative, ce qui exclut les installations à schéma IT définies par la norme EN 60-950. En cas de panne d'électricité, la communication peut être coupée.

Le réseau électrique est classé comme dangereux d'après les critères de la norme EN 60-950. La seule manière de mettre cet appareil hors tension est de débrancher l'adaptateur secteur de la prise secteur. Vérifiez que la prise secteur est suffisamment proche de l'appareil et toujours facilement accessible.

La tension du réseau est classée TRT-3 (tensions du réseau de télécommunication) selon la norme EN 60-950.

Besoin d'aide ?

Pour plus d'informations sur le dépannage et les FAQ:

Dépannage: page 49

Aide en ligne

www.p4c.philips.com

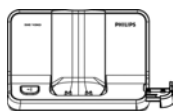
Contenu de la boîte

FR

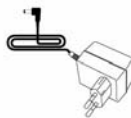
Les accessoires suivants vous sont fournis avec votre téléphone SE430:



Combiné



Base



Adaptateur secteur pour
la base



Cordon
téléphonique*



2 batteries
AAA
rechargeables



Porte du compartiment
des batteries



Guide
d'utilisateur



Guide de mise en
route rapide



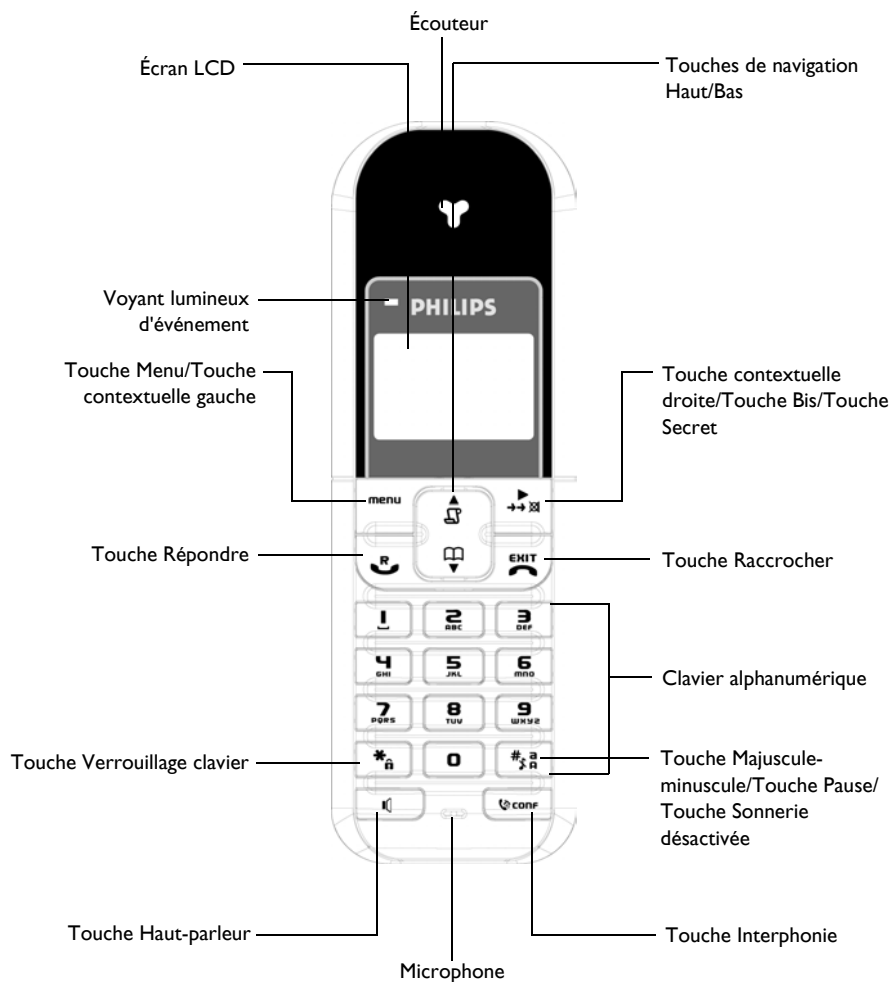
Carte de garantie

* L'adaptateur de ligne n'est pas toujours attaché au cordon téléphonique. Dans ce cas, pensez à connecter cet adaptateur au cordon avant de brancher ce dernier sur la prise téléphonique.

Pour les appareils multi-combinés, vous trouverez également un ou plusieurs combinés, chargeurs, adaptateurs secteur et batteries rechargeables supplémentaires.

Votre téléphone SE430

Présentation du combiné



Votre téléphone SE430

FR

Touches du combiné

Appuyez sur	Pour
	Accéder au menu principal depuis le mode veille. Sélectionner la fonction affichée sur l'écran du combiné directement au-dessus.
	Accéder aux appels émis depuis le mode veille. Sélectionner la fonction affichée sur l'écran du combiné directement au-dessus. Activez la fonction Secret pendant un appel.
	Répondre à un appel interne ou externe. Insérer R pour accéder aux services opérateur lorsque vous êtes en ligne.
	Raccrocher un appel. <i>Appui long</i> depuis la navigation de menu pour revenir en mode veille, appui court pour revenir au menu précédent. <i>Appui long</i> en mode veille pour éteindre le combiné, appui court pour rallumer le combiné.
	Accéder au journal depuis le mode veille. Remonter d'un niveau en cours de navigation de menu. Augmenter le volume de l'écouteur pendant un appel. Revenir au caractère précédent en mode édition.
	Accéder à un répertoire depuis le mode veille. Descendre d'un niveau en cours de navigation de menu. Diminuer le volume de l'écouteur pendant un appel. Passer au caractère suivant en mode édition.
	Établir un appel interne.
	Répondre à un appel en mode mains libres. Activer ou désactiver le haut-parleur* pendant un appel.
	Composer le caractère "#" en mode veille. <i>Appui long</i> pour désactiver la sonnerie. Insérer une pause en mode numérotation. Basculer entre majuscule et minuscule en mode édition.
	Composer le caractère "*" en mode veille. <i>Appui long</i> pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier.

Touche contextuelle

OK	Appuyez brièvement pour confirmer votre sélection.
BACK (Retour)	Appui court en mode navigation pour revenir au menu précédent.

***AVERTISSEMENT** L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veuillez à en éloigner votre oreille.

Affichage des icônes et symboles

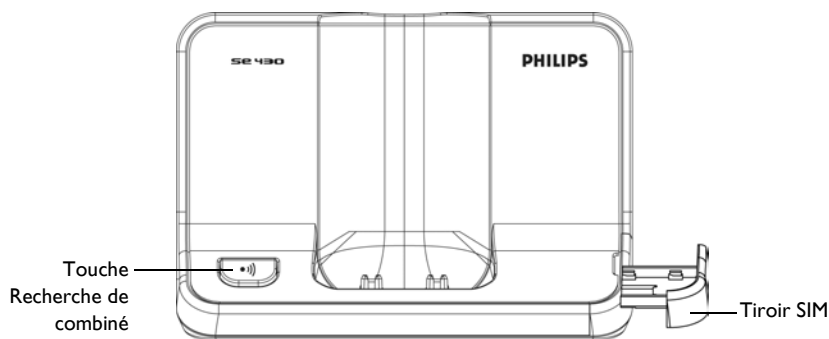
En mode veille, plusieurs icônes et symboles peuvent apparaître sur votre combiné.

	Le combiné est souscrit et se trouve à portée de la base. Il clignote lorsque le combiné se trouve hors de portée ou à la recherche de la base.
	Symbole de batterie pour indiquer le niveau de charge.
	La sonnerie est désactivée.
	Une communication externe ou interne est en cours. Quand il clignote, il vous indique que vous recevez un appel externe ou interne.
	Le répertoire est actuellement consulté.
	Le haut-parleur est activé.
	Vous n'avez pas pris un appel ou vous consultez les enregistrements d'appels non pris.
	La fonction réveil est activée.
	Clignote lorsqu'un nouveau SMS ou un nouveau message vocal ont été reçus et n'ont pas été encore lus. Fixe lorsque la boîte SMS contient des SMS.

Votre téléphone SE430

FR

Présentation de la base



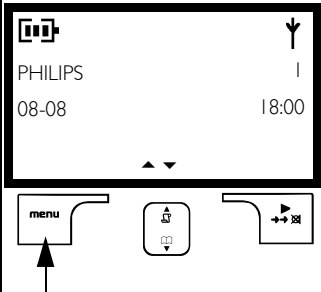
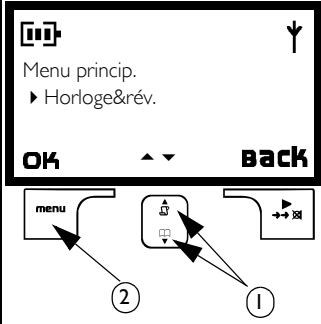
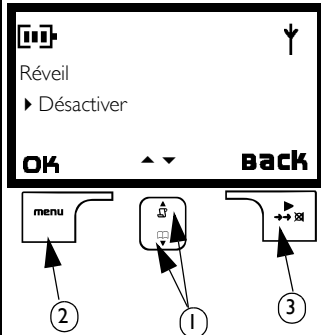
Principales fonctions de votre téléphone SE430

Le tableau suivant résume les options de menu auxquelles vous avez accès sur votre téléphone SE430. Pour une description plus détaillée, reportez-vous aux sections correspondantes dans ce Guide d'utilisateur.

Menu	Pour	Page
SMS	Configurer, écrire/lire des SMS, etc.	27
Horloge&rév.	Définir la Date & heure, le réveil et la Sonn. réveil.	35
Répertoire	Ajouter, modifier et gérer les entrées de répertoire.	21
Personnaliser	Définir la tonalité du combiné, le nom du combiné, le décrochage/raccrochement automatique, la langue, le mode Babysit et l'éclairage.	36
Régl. avancés	Définir le temps de rappel, le mode de numérotation, le blocage d'appel, le mode Baby call, la souscription/désouscription du combiné, le code PIN, la réinitialisation du téléphone, le préfixe automatique, le pays et le mode conférence.	40
Serv. réseaux	Configurer le transfert d'appel, la messagerie vocale, la procédure de rappel, l'ID de l'appelant.	46

Navigation dans les menus

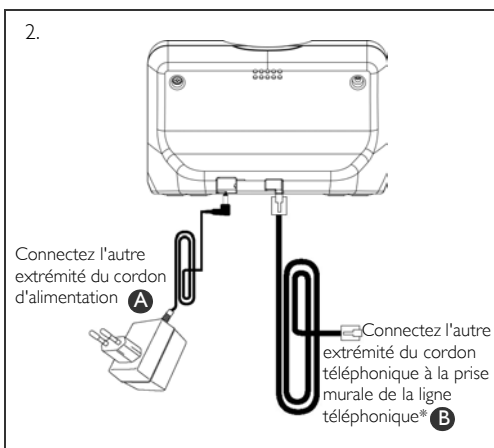
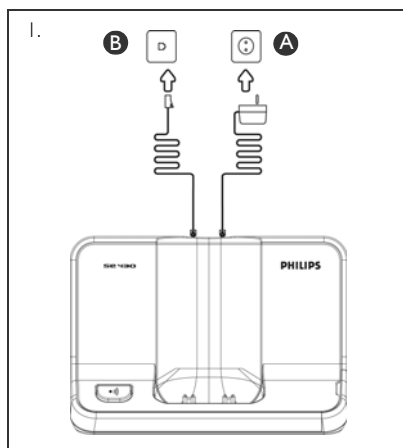
Le tableau ci-dessous récapitule les principales opérations de navigation possibles dans les menus et options :

Tâche	Action	Illustration
Accéder au menu principal/à des options de menu	Appuyez sur la touche 	
- Accéder à un menu/une option spécifique - Confirmer votre sélection	1) Appuyez sur la touche  pour défiler jusqu'au menu/l'option désirée 2) Sélectionnez OK en appuyant sur la touche  placée directement en dessous (touche contextuelle gauche)	
Dans cet exemple, le réveil est désactivé. - Pour modifier votre sélection. - Pour confirmer votre sélection. - Revenir au niveau de menu précédent ou à l'écran de veille	1) Appuyez sur la touche  pour défiler jusqu'à l'option désirée 2) Sélectionnez OK en appuyant sur la touche  placée directement en dessous (touche contextuelle gauche) 3) Sélectionnez BACK en appuyant sur la touche placée directement en dessous (touche contextuelle droite )	

L'emplacement choisi pour y placer la base peut affecter la portée et les performances de votre téléphone SE430 (voir l'encadré "CONSEIL" ci-dessous).

Connexion de la base

1. Placez la base suffisamment près d'une prise de ligne téléphonique et d'une prise secteur.
2. Connectez le cordon téléphonique et le cordon d'alimentation à leurs connecteurs respectifs sur l'arrière de la base.



3. Connectez l'autre extrémité du cordon téléphonique à la prise murale de la ligne téléphonique et l'autre extrémité du cordon d'alimentation à la prise murale secteur.

*L'adaptateur de ligne n'est pas toujours attaché au cordon téléphonique. Dans ce cas, pensez à le connecter avant de brancher le cordon à la prise téléphonique murale.

CONSEIL Évitez de placer la base trop près de grands objets métalliques, par exemple une armoire de rangement, un radiateur ou un appareil électrique. Cela risque de réduire la portée et la qualité du son. Les immeubles avec murs internes et externes épais peuvent affecter la bonne transmission des signaux en direction et en provenance de la base.

AVERTISSEMENT La base ne dispose d'aucun commutateur Marche/Arrêt. Le courant électrique arrive immédiatement dès lors que vous connectez l'adaptateur secteur à la base et à la prise secteur. La seule manière de mettre la base hors tension est de débrancher l'adaptateur secteur de la prise murale. Cette dernière doit donc être facilement accessible.

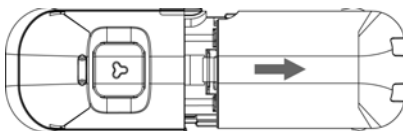
L'adaptateur secteur et le cordon téléphonique doivent être connectés correctement, faute de quoi la base risque d'être endommagée.

Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni avec la base. Sinon, vous risquez de rencontrer des problèmes de tonalité.

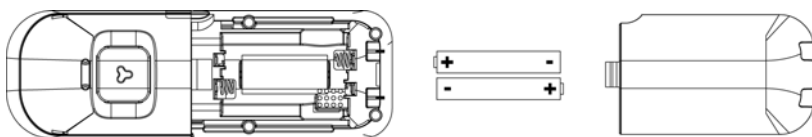
Installation des batteries

Votre téléphone SE430 vous est fourni avec 2 batteries rechargeables d'une capacité de 12 heures en communication et de 150 heures en veille. Installez les batteries et laissez le combiné se charger en le posant sur sa base.

1. Ouvrez le compartiment de batteries en le faisant glisser vers le bas.



2. Introduisez les batteries comme indiqué et remettez en place le compartiment.



Chargement des batteries

1. Placez le combiné sur le socle de chargement de la base. Un bip sonore retentit si le combiné est correctement posé.
2. Le chargement des batteries est indiqué par une animation sur le combiné.



3. Attendez que les batteries soient complètement chargées (au moins 24 heures).
4. Les batteries sont complètement chargées lorsque l'animation de chargement s'arrête et que  apparaît.

Vous devez charger les batteries pendant au moins 24 heures avant d'utiliser le combiné pour la première fois.

Durée de fonctionnement des batteries et portée

Temps parlé et temps de veille

Lorsque les batteries sont complètement chargées, l'autonomie en communication et en veille de votre téléphone SE430 sont respectivement de 12 heures et 150 heures.

Avertissement de bas niveau des batteries

Le niveau des batteries est affiché en haut et à gauche de l'écran du combiné. Lorsque ce niveau s'approche du seuil minimal, le détecteur de bas niveau des batteries vous alerte en faisant retentir une sonnerie et clignoter l'icône d'une batterie.

Si le niveau des batteries descend trop bas, le téléphone s'éteint automatiquement peu après le déclenchement de l'alerte, sans enregistrer les fonctions en cours.

Le niveau de charge approximatif des batteries est indiqué comme suit :



batteries complètement chargées - 3 barres



batteries partiellement chargées - 2 barres



batteries presque déchargées - 1 barre



batteries complètement déchargées - Aucune barre

Avertissement de dépassement des limites de portée

La portée en intérieur et en extérieur de votre téléphone sont respectivement de 50 et 300 mètres. Lorsque le combiné se trouve au-delà de ces limites, l'icône de l'antenne  clignote.

Configuration de votre téléphone SE430

Avant de pouvoir utiliser votre téléphone SE430, vous devez le configurer selon le pays où vous vous trouvez. Après quelques minutes de chargement, l'écran BIENVENUE apparaît. Conformez-vous aux instructions suivantes pour configurer votre téléphone :

1. Appuyez sur **OK** pour afficher la liste des pays.
2. Appuyez sur  pour défiler jusqu'à votre pays.
3. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
4. Appuyez sur  pour défiler jusqu'à votre opérateur (le cas échéant).
5. Appuyez de nouveau sur **OK** pour confirmer votre choix.
6. Votre appareil configure automatiquement les paramètres de ligne par défaut et la langue des menus pour le pays sélectionné.

Vous pouvez effectuer des appels ou recevoir des appels sans avoir à définir auparavant votre pays.

L'écran BIENVENUE n'apparaît pas pour tous les groupes de pays. S'il n'apparaît pas pour votre pays, vous ne serez pas invité à sélectionner votre pays/opérateur/paramètres de langue.

Définition de la date et de l'heure

1. Appuyez sur .
2. Défilez avec  jusqu'à Horloge&rév. et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur **OK** pour sélectionner Date&Heure.
4. Saisissez l'heure actuelle (HH:MM) et la date actuelle (JJ/MM/AA) et appuyez sur **OK**.

AVERTISSEMENT Si votre téléphone est connecté à une ligne ISDN via un adaptateur, la date et l'heure peuvent être mises à jour après chaque appel. La disponibilité de la mise à jour de la date et de l'heure dépend de votre opérateur. Vérifiez le réglage de la date et de l'heure sur votre système ISDN ou contactez votre opérateur.

Vous pouvez maintenant utiliser votre téléphone.

Opérations de base de votre téléphone SE430

Effectuer un appel

Saisissez le numéro de téléphone (jusqu'à 24 chiffres) et appuyez sur la touche  pour composer le numéro.

Pour plus de détails, reportez-vous à la section "Effectuer un appel" à la page 17.

Répondre à un appel ou terminer un appel

Appuyez sur la touche  pour répondre à un appel.

Appuyez sur la touche  pour terminer un appel.

Pour plus de détails, reportez-vous à la section "Répondre à un appel" et "Terminer un appel" à la page 18.

Allumer/éteindre le combiné

Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes pour éteindre le combiné en mode veille.

Appuyez brièvement sur  pour rallumer le combiné.

Verrouiller/déverrouiller le clavier

Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour verrouiller et déverrouiller le clavier en mode veille.

Recherche de combiné

La fonction de recherche vous permet de localiser un combiné à condition qu'il se trouve à portée et que ses batteries sont chargées.

Appuyez sur la touche  sur la base jusqu'à ce que le combiné fasse retentir une sonnerie.

Dès que vous avez récupéré votre combiné, appuyez sur la touche  pour arrêter la sonnerie.

Mode veille

Si le combiné est inactif pendant 30 secondes en mode réglages, consultation, modification, etc., il retourne automatiquement en mode veille. De même, il retourne automatiquement en mode veille lorsqu'il est replacé sur le socle de chargement.

Éclairage de l'écran et du clavier

L'écran LCD reste allumé pendant 20 secondes après chaque activation, par exemple après un appel reçu, la pression sur une touche, le décrochage du combiné de son socle, etc. La lumière de l'éclairage de l'écran LCD est AMBRE.

Pour plus de détails, reportez-vous à la section "Éclairage" à la page 39.

Voyant lumineux d'événement

Si vous avez souscrit au service Présentation du numéro, la LED d'événement de votre combiné clignote lorsqu'un nouvel événement est détecté, par exemple un nouvel appel, un nouveau SMS ou un nouveau message vocal.

Saisie de texte et de chiffre

Touche	Affectation
	Espace 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ §
	a b c 2 à ä ç å æ
	d e f 3 é è Δ Φ
	g h i 4 ì Γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ù ü
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	. 0 , / ; “ ‘ ! i ? * + - % \ ^ ~

Par exemple, pour saisir le nom "Philips":

1. Appuyez une fois sur  : P
2. Appuyez deux fois sur  : Ph
3. Appuyez trois fois sur  : Phi
4. Appuyez trois fois sur  : Phil
5. Appuyez trois fois sur  : Phili
6. Appuyez une fois sur  : Philip

7. Appuyez quatre fois sur  : Philips

Par défaut, la première lettre d'un mot est en majuscule. Appuyez sur  pour basculer entre majuscule et minuscule.

Réglages par défaut

Volume de la sonnerie	Moyen
Volume de l'écouteur	Volume 3
Volume du haut-parleur	Volume 3
Bip des touches	Activé
Décrochage automatique	Désactivé
Raccrochage automatique	Activé
Mode Babysit	Désactivé
Réveil	Désactivé
Mode blocage d'appel	Désactivé
Réception SMS	Activé
Code PIN	0000

Effectuer un appel

Prénumérotation

1. Saisissez le numéro de téléphone (jusqu'à 24 chiffres).
2. Appuyez sur la touche  pour composer le numéro.

Numérotation directe

1. Appuyez sur la touche  ou  pour obtenir la tonalité.
2. Saisissez le numéro de téléphone.

Renumérotation depuis la liste des appels émis

1. Appuyez sur la touche  en mode veille.
2. Défilez avec  jusqu'à une entrée dans la liste des appels émis.
3. Appuyez sur la touche  pour composer le numéro.

CONSEIL Le combiné enregistre les 10 derniers numéros composés. Le dernier numéro composé apparaît en haut de la liste des appels émis. Si le numéro à recomposer contient plus de 13 chiffres, appuyez sur  pour afficher les chiffres restants. Si le numéro à recomposer correspond à une entrée du répertoire, le nom s'affiche à la place du numéro.

Appel depuis le journal

1. Appuyez sur  en mode veille.
2. Appuyez sur  pour sélectionner Appels et défilez avec  jusqu'à une entrée du journal.
3. Appuyez sur la touche  pour composer le numéro.

Vous devez souscrire au service Présentation du numéro pour pouvoir afficher le nom ou le numéro de téléphone de votre correspondant dans le journal. Reportez-vous à la section "Journal" à la page 25 pour plus de détails.

Appel depuis le répertoire

1. Appuyez sur  en mode veille.
2. Défilez avec  jusqu'à une entrée du répertoire.
3. Appuyez sur la touche  pour composer le numéro.

CONSEIL Plutôt que parcourir les entrées du répertoire avec , appuyez sur la touche numérique correspondant à la première lettre de l'entrée que vous voulez trouver. Par exemple, appuyez sur  pour accéder aux entrées commençant par la lettre A. Appuyez de nouveau sur  pour accéder directement aux entrées commençant par la lettre B, etc.

Répondre à un appel

Lorsque la sonnerie du téléphone retentit, appuyez sur la touche .

Répondre en mode mains libres

Lorsque la sonnerie du téléphone retentit, appuyez sur la touche .

Un appel reçu a priorité sur tous les autres événements. Chaque fois qu'un appel reçu est détecté, les autres événements en cours, par exemple la configuration du téléphone, la navigation dans les menus, etc. sont interrompus.

CONSEIL Si vous activez le mode Décroch auto (reportez-vous à la page 38), il vous suffit simplement de lever le combiné de sa base pour répondre à un appel. Cette fonction est désactivée par défaut.

AVERTISSEMENT Lorsque la sonnerie du combiné retentit, éloignez quelque peu le combiné de votre oreille pour éviter que l'intensité du volume de la sonnerie n'endommage votre capacité auditive.

Terminer un appel

Appuyez sur la touche .

La durée de l'appel est affichée sur l'écran du combiné pendant 5 secondes.

CONSEIL Si vous activez le mode Raccroc auto (reportez-vous à la page 38), reposez simplement le combiné sur la base d'accueil pour terminer l'appel. Cette fonction est activée par défaut.

Appels en cours

Pendant un appel, les options suivantes sont disponibles :

Ajuster le volume de l'écouteur

1. Appuyez sur  pour sélectionner une valeur entre Volume 1 et Volume 5.

Activer/désactiver le microphone du combiné

1. Pendant un appel, appuyez sur  pour désactiver le microphone afin que votre correspondant ne puisse plus vous entendre.
2. Appuyez de nouveau sur  pour réactiver le microphone.

Mode haut-parleur

1. Appuyez sur la touche  pour activer le mode haut-parleur.

- Appuyez de nouveau sur la touche  pour revenir en mode réponse normale.

AVERTISSEMENT L'activation du haut-parleurs peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veuillez à en éloigner votre oreille..

Ajuster le volume du haut-parleur

- Appuyez sur  pour sélectionner une valeur entre Volume 1 et Volume 5.

Interphonie

Cette fonction est disponible uniquement si vous avez souscrit au moins 2 combinés. Elle vous permet d'appeler gratuitement en interne, de transférer des appels externes d'un combiné à un autre combiné et d'utiliser la fonction Conférence à trois.

Interphonie entre combinés

Pour pouvoir utiliser la fonction d'intercommunication, vous devez souscrire au moins 2 combinés sur votre base (reportez-vous à la page 43 "Souscription d'un combiné supplémentaire").

- Appuyez sur la touche  en mode veille.
- L'interphonie démarre immédiatement si vous avez au moins 2 combinés souscrits à la base. Si vous avez plus de 2 combinés souscrits, les numéros des combinés disponibles pour interphonie sont affichés. Appuyez sur **OK** pour appeler tous les combinés ou appuyez sur le numéro du combiné spécifique à appeler. Par exemple, appuyez sur  pour appeler le combiné 2.

Cette fonction n'est pas disponible si le combiné est hors de portée de la base SE430/435.

Transférer un appel externe sur un autre combiné

- Appuyez sur la touche  pour placer l'appel externe en attente (l'appelant ne peut plus vous entendre).
- L'interphonie démarre immédiatement si vous avez uniquement 2 combinés souscrits à votre base. Si vous avez plus de 2 combinés souscrits, les numéros des combinés disponibles pour interphonie sont affichés. Appuyez sur **OK** pour appeler tous les combinés ou appuyez sur le numéro du combiné spécifique à appeler. Par exemple, appuyez sur  pour appeler le combiné 2. La sonnerie du combiné appelé retentit.

Si personne ne répond sur le combiné appelé, appuyez sur la touche  pour reprendre l'appel externe.

- Appuyez sur la touche  sur le combiné appelé pour répondre à l'appel interne et parler avec l'appelant.
- Appuyez sur la touche  depuis le premier combiné pour transférer l'appel externe sur le combiné appelé.

Basculer entre un appel interne et un appel externe

- Appuyez une fois sur la touche  pour basculer entre un appel interne et un appel externe.

Conférence à trois

Cette fonction permet de partager un appel externe avec deux combinés (reliés en interphonie). Les trois parties peuvent alors converser sans requérir de souscription réseau particulière.

1. Appuyez sur la touche  pour placer l'appel externe en attente (l'appelant ne peut plus vous entendre).
2. L'interphonie démarre immédiatement si vous avez souscrit uniquement 2 combinés. Si vous avez souscrit plus de 2 combinés, les numéros des combinés disponibles pour une conférence à trois sont affichés. Appuyez sur **OK** pour appeler tous les combinés ou appuyez sur le numéro du combiné spécifique à appeler. Par exemple, appuyez sur  pour appeler le combiné 2.
3. La sonnerie du combiné appelé retentit.
4. Appuyez sur la touche  sur le combiné appelé pour répondre à l'appel interne et parler avec l'appelant.
5. Appuyez longuement sur la touche  sur le premier combiné pour entrer dans la conférence.

CONSEIL Si vous avez activé le mode Conférence (reportez-vous à la page 45), une conférence à trois est automatiquement établie lorsque le second combiné prend la ligne alors qu'un appel externe est en cours.

Appel en attente

Si vous avez souscrit un abonnement au service Appel en attente, l'écouteur émet un bip sonore pour vous informer qu'un second appel a été détecté. Si vous avez souscrit un abonnement au service Présentation du Numéro, le numéro de téléphone ou le nom du second appelant apparaît. Prenez contact avec votre opérateur pour plus de détails sur ce service.

Pour répondre au second appel, appuyez sur  +  (cette combinaison peut être différente selon le réseau).

Présentation du numéro de l'appelant

La présentation du numéro de l'appelant est un service spécial auquel vous pouvez souscrire auprès de votre opérateur. Si vous avez souscrit à ce service, et que l'identité de l'appelant est accessible, son numéro de téléphone ou son nom (si cette information a été saisie dans le répertoire) est affiché à la sonnerie du téléphone, vous permettant de décider de répondre ou non à l'appel. Prenez contact avec votre opérateur pour plus de détails sur ce service.

Répertoire

- Nouvelle entrée
- Liste de noms
- Modifier nom
- Supprimer nom
- Supprimer tout
- Accès direct
- Copier SIM
- Transfert répertoire

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 250 entrées dans le répertoire de votre téléphone SE430, y compris 9 entrées à accès direct ( à ). Chaque entrée peut contenir jusqu'à 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 12 caractères pour le nom.

Accès à un répertoire

1. Appuyez sur  en mode veille ou appuyez sur  , défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur **OK**, défilez avec  jusqu'à Liste de noms et appuyez sur **OK**.
2. Les entrées du répertoire apparaissent dans l'ordre alphabétique.
3. Appuyez sur  pour parcourir le répertoire.

Pour afficher plus de détails sur une entrée du répertoire, appuyez sur  .

Pour composer un numéro depuis le répertoire, défilez jusqu'à l'entrée désirée et appuyez sur  .

CONSEIL Plutôt que parcourir les entrées du répertoire avec  , vous pouvez appuyer sur la touche numérique correspondant à la première lettre de l'entrée que vous voulez trouver. Par exemple, appuyez sur  pour accéder aux entrées commençant par la lettre A. Appuyez de nouveau sur  pour accéder directement aux entrées commençant par la lettre B, etc.

Enregistrer un contact dans le répertoire

1. Appuyez sur  , défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur **OK**; appuyez de nouveau sur **OK** pour sélectionner **Nouv. entrée**.
2. Saisissez le nom du contact (jusqu'à 12 caractères) et appuyez sur **OK**.
3. Saisissez le numéro de téléphone (jusqu'à 24 chiffres) et appuyez sur **OK**.
4. Saisissez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur **OK** (sauf pour la Suisse).

La boîte SMS par défaut est 0.

Pour modifier, appuyez sur **BACK** et saisissez le numéro (0 à 9).

Répertoire

5. Défilez avec  jusqu'à un groupe (<Pas de groupe>, <Groupe A>, <Groupe B>, <Groupe C>) et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un long bip de confirmation retentit.

Vous pouvez affecter des contacts à des groupes spécifiques que vous choisissez. Par exemple, le Groupe A peut contenir les numéros de téléphone de tous vos collègues de travail, le groupe B de votre famille, etc. Vous pouvez également affecter une mélodie de sonnerie spécifique à ce groupe (reportez-vous à la section "Mélodie de groupe" à la page 37). Si vous avez souscrit au service Présentation du numéro auprès de votre opérateur, chaque fois qu'un membre de ce groupe vous appellera, vous entendrez la mélodie que vous avez affectée à ce groupe.

CONSEIL Vous pouvez enregistrer jusqu'à 250 entrées dans le répertoire. Vous ne pouvez pas enregistrer de nouvelle entrée si la mémoire est pleine. Dans ce cas, supprimez des entrées existantes puis saisissez vos nouvelles entrées.

Modifier une entrée du répertoire

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Modifier nom et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à l'entrée que vous voulez modifier et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur **BACK** pour effacer les lettres une par une, modifiez le nom et appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur **BACK** pour effacer les chiffres un par un, modifiez le numéro et appuyez sur **OK**.
5. Modifiez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur **OK** (sauf pour la Suisse).

La boîte SMS par défaut est 0.

Pour modifier, appuyez sur **BACK** et saisissez le numéro (0 à 9).

6. Défilez avec  jusqu'à un groupe (<Pas de groupe>, <Groupe A>, <Groupe B>, <Groupe C>) et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un long bip de confirmation retentit.

Supprimer une entrée du répertoire

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Supprimer nom et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à l'entrée que vous voulez supprimer et appuyez sur **OK**
Un long bip de confirmation retentit.

Supprimer tous les noms du répertoire

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Suppr. tout et appuyez sur **OK**.
2. Appuyez de nouveau sur **OK** pour confirmer.
Un long bip de confirmation retentit.

Enregistrer une entrée à accès direct

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 9 entrées à accès direct (touche  à ). Si vous laissez la touche longtemps appuyée en mode veille, le numéro de téléphone enregistré est automatiquement composé.

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Accès direct et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez une touche (1 à 9) et appuyez sur **OK**. Si une information a été enregistrée pour cette touche, le numéro/nom apparaît.
3. Si aucune information n'a été enregistrée pour cette touche ou si vous voulez modifier le numéro actuellement enregistré, appuyez sur **OK** et sélectionnez Ajouter.
4. Défilez avec  jusqu'à l'entrée à enregistrer pour accès direct.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un long bip de confirmation retentit.

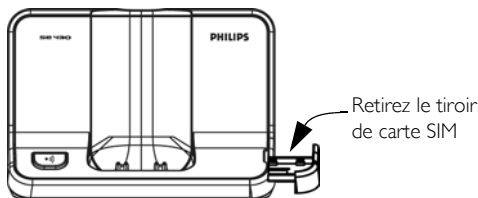
Supprimer un accès direct

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Accès direct et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez une touche (1 à 9) et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez de nouveau sur **OK** et défilez avec  jusqu'à Supprimer.
4. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un long bip de confirmation retentit.

Copier depuis une carte SIM

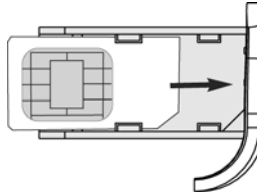
Cette fonction vous permet de copier le répertoire d'une carte SIM dans le répertoire de votre combiné.

1. Ouvrez le tiroir de carte SIM et retirez-le de la base.



Répertoire

2. Faites glisser la carte SIM entre les pattes de retenue, la puce dirigée vers le haut, jusqu'à ce qu'elle s'arrête.



3. Insérez le tiroir de carte SIM dans son emplacement sur la base et poussez jusqu'à le verrouiller à sa place.
4. Sur le combiné, appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Copier SIM et appuyez sur **OK**.
5. Défilez avec  jusqu'à Copier tout ou Sélect. entrée. Si vous choisissez Copier tout, toutes les entrées de la carte SIM seront copiées dans votre répertoire. Si vous choisissez Sélect. entrée, vous pourrez parcourir les entrées de la carte SIM et sélectionner celles que vous voulez copier.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
7. Saisissez le code PIN de la carte SIM (s'il est exigé). La progression de la copie est affichée à l'écran.
8. Un message Transféré! apparaît pour vous indiquer le bon déroulement de l'opération.

Votre combiné doit être capable de lire le contenu de tous les répertoires SIM standards. Lorsqu'il ne peut pas lire une carte SIM ou ne détecte pas de carte SIM, il affiche à l'écran un message d'erreur Insérer SIM! et retourne au menu précédent.

CONSEIL Vous pouvez appuyer sur **BACK** à tout moment pour arrêter la copie.

Transférer le répertoire

Cette fonction vous permet de transférer le répertoire d'un combiné vers un autre combiné lorsque vous avez au moins 2 combinés souscrits à la base.

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Répertoire et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Transfert rép. et appuyez sur **OK**.
2. Les numéros des combinés disponibles pour un transfert sont affichés. Si cette liste contient plus de 2 combinés, vous pouvez défiler avec  jusqu'à sélectionner un combiné spécifique.
3. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
4. Le combiné appelé reçoit le message Transfert de Combiné X.
5. Pour accepter le transfert de répertoire, appuyez sur **OK** sur le combiné appelé; pour refuser le transfert, appuyez sur **BACK**.
6. Un message Transféré! apparaît pour vous indiquer le bon déroulement de l'opération.

Le journal peut contenir jusqu'à 50 entrées. Si vous avez souscrit au service Présentation du numéro et que l'appelant n'a pas demandé à ce que son identité reste cachée, son nom (ou son numéro) apparaît avec la date et l'heure de l'appel (si cette information est fournie par le réseau). Les appels (non pris et reçus) sont affichés dans l'ordre chronologique, avec l'appel le plus récent en haut de la liste. Lorsque le journal est vide, l'écran affiche Liste vide.

Accès au journal

1. Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour sélectionner Appels et défilez avec  jusqu'à afficher les entrées.

Enregistrer une entrée du journal dans le répertoire

1. Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour sélectionner Appels et défilez avec  jusqu'à sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Copier ds rép. et appuyez sur **OK**.
3. Saisissez un nom et appuyez sur **OK**.
4. Modifiez le numéro si nécessaire et appuyez sur **OK**.
5. Modifiez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur **OK** (sauf pour la Suisse).

La boîte SMS par défaut est 0.

Pour modifier, appuyez sur **BACK** et saisissez le numéro (0 à 9).

6. Défilez avec  jusqu'à un groupe (<Pas de groupe>, <Groupe A>, <Groupe B>, <Groupe C>) et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un long bip de confirmation retentit.

Supprimer une entrée du journal

1. Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour sélectionner Appels et défilez avec  jusqu'à sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur  et défilez avec  jusqu'à Supprimer.
3. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
Un long bip de confirmation retentit.

Supprimer tout le journal

1. Appuyez sur  en mode veille, appuyez sur  pour sélectionner Appels.
2. Appuyez sur  et défilez avec  jusqu'à Suppr. tout et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez de nouveau sur **OK** pour confirmer.
Un long bip de confirmation retentit.

Accès aux appels émis (liste Bis)

1. Appuyez sur la touche  en mode veille et défilez avec  pour afficher les entrées.

Enregistrer un appel émis dans le répertoire

1. Appuyez sur la touche  en mode veille et défilez avec  jusqu'à sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur  et défilez avec  jusqu'à Copier ds rép. et appuyez sur **OK**.
3. Saisissez un nom et appuyez sur **OK**.
4. Modifiez le numéro si nécessaire et appuyez sur **OK**.
5. Modifiez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur **OK** (sauf pour la Suisse).

La boîte SMS par défaut est 0.

Pour modifier, appuyez sur **BACK** et saisissez le numéro (0 à 9).

6. Défilez avec  jusqu'à un groupe (<Pas de groupe>, <Groupe A>, <Groupe B>, <Groupe C>) et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un long bip de confirmation retentit.

Supprimer un numéro de la liste

1. Appuyez sur  en mode veille et défilez avec  jusqu'à sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur  et défilez avec  jusqu'à Supprimer.
3. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
Un long bip de confirmation retentit.

Supprimer toute la liste

1. Appuyez sur  en mode veille.
2. Appuyez sur la touche  et défilez avec  jusqu'à Suppr. tout et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez de nouveau sur **OK** pour confirmer.
Un long bip de confirmation retentit.

SMS

Ecrire message
 Boîte de réception
 Brouillons
 Réglages SMS

SMS est l'acronyme de Short Message Service (Service de message court). Pour bénéficier de ce service, vous devez souscrire également au service Présentation du numéro, en plus de votre souscription au service SMS, auprès de votre opérateur. Vous pouvez échanger des messages SMS avec un téléphone (mobile ou fixe compatible), un fax ou une adresse de courriel (uniquement pour la France), du moment que le destinataire a lui aussi souscrit aux services Présentation du numéro et SMS.

Les réglages d'usine de votre téléphone SE430 sont compatibles avec le principal opérateur national. Pour envoyer et recevoir des SMS via un autre opérateur, indiquez les numéros correspondants (reportez-vous à la page 34).

Vous pouvez créer jusqu'à 10 boîtes SMS (**boîte 0 à boîte 9**) et protéger chaque boîte par un mot de passe (sauf pour la Suisse).

Votre téléphone SE430 peut enregistrer jusqu'à 25 messages SMS (20 SMS dans la boîte de réception et 5 SMS dans les Brouillons) partagés entre toutes les boîtes SMS, chaque message étant alors limité à 160 caractères.

Pour envoyer et recevoir des messages SMS, vous devez posséder au moins une boîte SMS. La boîte 0 est créée par défaut (sauf pour la Suisse). Pour plus de détails, reportez-vous à la section "Boîte SMS (sauf pour la Suisse)" à la page 32.

Écrire et envoyer un nouvel SMS à un téléphone ou un fax

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS et appuyez de nouveau sur **OK** pour sélectionner Écrire mess.
2. Défilez avec  jusqu'à la boîte SMS désirée (boîte 0 à boîte 9) et appuyez sur **OK** pour saisir le mot de passe (si nécessaire) (sauf pour la Suisse).
3. Saisissez le mot de passe (si nécessaire) et appuyez sur **OK**.

Touche	Opération
	Appuyez pour déplacer le curseur d'1 position vers la gauche. Appuyez et maintenez enfoncé pour passer au 1er caractère/chiffre.
	Appuyez pour déplacer le curseur d'1 position vers la droite. Appuyez et maintenez enfoncé pour passer au dernier caractère/chiffre.
Touche contextuelle BACK	Appuyez pour effacer le caractère/chiffre précédent. Appuyez pour revenir au menu en l'absence de tout caractère/chiffre sur l'écran de saisie. <i>Appuyez longuement</i> pour supprimer tous les caractères/chiffres.

4. Défilez avec  jusqu'à Téléphone ou Fax et appuyez sur **OK**.
5. Saisissez le texte et appuyez sur **OK** (Reportez-vous à la section "Saisie de texte et de chiffre" à la page 15).

Vous pouvez saisir jusqu'à 160 caractères par SMS.

Si vous recevez un appel alors que vous écrivez un SMS, l'opération d'écriture est interrompue. Votre SMS est néanmoins enregistré dans Brouillons. Pour le récupérer, sélectionnez Brouillons dans le menu SMS (reportez-vous à la page 31).

6. Saisissez le numéro de téléphone ou Fax (uniquement pour la France) du destinataire et appuyez sur **OK** ou appuyez sur  pour faire défiler le répertoire avec  et y sélectionner le numéro de téléphone ou Fax, et appuyez sur **OK**.
7. Saisissez directement le numéro de la boîte de destination ou défilez avec  jusqu'à afficher ce numéro (boîte 0 à boîte 9) et appuyez sur **OK** (sauf pour la Suisse).

Par défaut, la boîte de destination est "0" (la boîte de destination par défaut dépend du pays).

8. Appuyez sur **OK** pour envoyer le message ou défilez avec  jusqu'à Enr. brouill. pour enregistrer le message dans les Brouillons et appuyez sur **OK**.
9. Si vous sélectionnez Envoyer, le message est envoyé immédiatement. Un message SMS envoyé! vous indique le bon déroulement de l'opération.

Si le SMS ne peut pas être envoyé, le message Echec envoi! apparaît et le SMS est enregistré dans les Brouillons.

AVERTISSEMENT Lorsque vous rédigez votre SMS et que vous attendez plus de 60 secondes après avoir appuyé sur une touche et avant d'appuyer sur la touche suivante, le combiné retourne en mode veille. Le message est néanmoins enregistré dans les Brouillons.

Écrire et envoyer un nouvel SMS à une adresse email (uniquement pour la France)

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS et appuyez de nouveau sur **OK** pour sélectionner Écrire mess.
2. Défilez avec  jusqu'à la boîte SMS désirée (boîte 0 à boîte 9) et appuyez sur **OK** pour saisir le mot de passe (si nécessaire) (sauf pour la Suisse).
3. Saisissez le mot de passe (si nécessaire) et appuyez sur **OK**.
4. Défilez avec  jusqu'à Email et appuyez sur **OK**.
5. Saisissez l'adresse email et appuyez sur **OK** (Reportez-vous à la section "Saisie de texte et de chiffre" à la page 15).
6. Saisissez le texte et appuyez sur **OK**.
7. Appuyez sur **OK** pour envoyer le message ou défilez avec  jusqu'à Enr. brouill. pour enregistrer le message dans les Brouillons et appuyez sur **OK**.

8. Si vous sélectionnez **Envoyer**, le message est envoyé immédiatement. Un message SMS envoyé! vous indique le bon déroulement de l'opération.

Boîte de réception

Les messages de la boîte de réception sont affichés d'après l'heure de leur réception, avec le plus récent message apparaissant en premier. La boîte de réception peut stocker jusqu'à 20 messages (partagé entre les boîtes 0 à 9).

Chaque fois que vous recevez un SMS, vous en êtes averti par un bip sonore (reportez-vous à la section "Mélodie SMS" à la page 37) et l'écran affiche le nombre de nouveaux messages reçus. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que le SMS soit lu.

AVERTISSEMENT Lorsque la boîte de réception est pleine, vous ne pouvez recevoir aucun nouveau message. Vous devez alors supprimer des anciens messages avant de pouvoir en recevoir de nouveaux.

Consultation des messages de la boîte de réception

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à Bte réception et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'au numéro de la boîte désirée et appuyez sur **OK** (sauf pour la Suisse).
3. Saisissez le mot de passe et appuyez sur **OK** (le mot de passe n'est pas nécessaire pour la boîte 0).
4. Parcourez la liste des messages SMS et sélectionnez le message que vous voulez lire. La liste des messages indique également le numéro de téléphone de l'expéditeur ou son nom (si le numéro figure dans le répertoire).
5. Appuyez sur **OK** pour afficher le contenu du message.

CONSEIL Pendant la lecture d'un SMS, appuyez sur  pour défiler jusqu'à la ligne suivante ou la ligne précédente, ou appuyez sur  pour afficher le numéro de l'expéditeur et la date/heure de la réception.

6. Lors de l'affichage du contenu du message, vous pouvez appuyer sur  pour accéder aux options suivantes :

Répondre	Envoyer une réponse à l'expéditeur du message
Modifier	Réacheminer le message à un autre destinataire
Copier ds rép.	Enregistrer le numéro de téléphone de l'expéditeur dans votre répertoire
Supprimer	Supprimer le message sélectionné
Suppr. tout	Supprimer tous les messages enregistrés dans la boîte de réception

7. Pour revenir au menu SMS, appuyez sur .

Si vous appuyez sur la touche  pendant l'affichage du contenu/numéro de téléphone de l'expéditeur/date-heure du message, la fonction SMS est arrêtée et votre système compose le numéro de téléphone de l'expéditeur.

Appuyez sur  pour revenir à la liste des messages de la boîte de réception.

Répondre à un message de la boîte de réception

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  pour afficher les options du menu Bte réception.
2. Défilez avec  jusqu'à Répondre et appuyez sur **OK**.
3. Défilez avec  jusqu'à Téléphone, Fax ou Email (uniquement pour la France) et appuyez sur **OK**.
4. Reportez-vous aux instructions 5 à 8 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à un téléphone ou un fax" à la page 27 ou aux instructions 5 à 7 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à une adresse email (uniquement pour la France)" à la page 28 pour envoyer le message ou sélectionnez Enr. brouill. pour enregistrer le message dans le dossier Brouillons.

Réacheminer un message de la boîte de réception

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  pour afficher les options du menu Bte réception.
2. Défilez avec  jusqu'à Modifier et appuyez sur **OK**.
3. Défilez avec  jusqu'à Téléphone, Fax ou Email (uniquement pour la France) et appuyez sur **OK**.
4. Reportez-vous aux instructions 5 à 8 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à un téléphone ou un fax" à la page 27 ou aux instructions 5 à 7 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à une adresse email (uniquement pour la France)" à la page 28 pour envoyer le message ou sélectionnez Enr. brouill. pour enregistrer le message dans le dossier Brouillons.

Enregistrer le numéro de téléphone de l'expéditeur dans le répertoire

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  pour afficher les options du menu Bte réception.
2. Défilez avec  jusqu'à Copier ds rép et appuyez sur **OK**.
3. Saisissez le nom du nouveau contact et appuyez sur **OK**.
4. Pour confirmer le numéro, appuyez de nouveau sur **OK**.
5. Modifiez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur **OK** (sauf pour la Suisse).

La boîte SMS par défaut est 0.

Pour modifier, appuyez sur **BACK** et saisissez le numéro (0 à 9).

6. Défilez avec  pour sélectionner le groupe que vous voulez affecter à ce contact.
7. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un long bip sonore de confirmation retentit et l'écran réaffiche le contenu du message.

Supprimer un message de la boîte de réception

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  pour afficher les options du menu Bte réception.
2. Défilez avec  jusqu'à Supprimer et appuyez sur **OK** pour confirmer la suppression.

Supprimer tous les messages de la boîte de réception

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  pour afficher les options du menu Bte réception.

2. Défilez avec  jusqu'à Suppr. tout et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez de nouveau sur **OK** pour confirmer la suppression.

Brouillons

En plus des messages SMS enregistrés en tant que brouillon, tous les messages SMS qui n'ont pas été envoyés sont automatiquement enregistrés dans le dossier Brouillons. La boîte Brouillons peut stocker jusqu'à 5 messages.

Consulter les messages de la boîte Brouillons

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à Brouillons et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'au numéro de la boîte désirée et appuyez sur **OK** (sauf pour la Suisse).
3. Saisissez le mot de passe et appuyez sur **OK**. (Le mot de passe n'est pas nécessaire pour la boîte 0.)
4. Parcourez la liste des messages SMS et sélectionnez le message que vous voulez lire.
5. Appuyez sur **OK** pour afficher le contenu du message.
6. Lors de l'affichage du contenu du message, vous pouvez appuyer sur  pour accéder aux options suivantes :

Envoyer	Envoyer le message immédiatement
Modifier	Modifier le message et envoyer ou enregistrer comme brouillon
Supprimer	Supprimer le message
Suppr. tout	Supprimer tous les messages stockés dans la Brouillons

Envoyer un message depuis la boîte Brouillons

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  pour afficher les options du menu Brouillons.
2. Appuyez sur **OK** pour Envoyer le message.
3. Appuyez de nouveau sur **OK** pour sélectionner Envoyer.
4. Le message est envoyé immédiatement. Un message SMS envoyé! vous indique le bon déroulement de l'opération.

Modifier un message de la boîte Brouillons

1. Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  pour afficher les options du menu Brouillons.
2. Défilez avec  jusqu'à Modifier et appuyez sur **OK**.
3. Défilez avec  jusqu'à Téléphone, Fax ou Email (uniquement pour la France) et appuyez sur **OK**.

- Reportez-vous aux instructions 5 à 8 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à un téléphone ou un fax" à la page 27 ou aux instructions 5 à 7 de la section "Écrire et envoyer un nouvel SMS à une adresse email (uniquement pour la France)" à la page 28 pour envoyer le message ou sélectionnez Enr. brouill. pour enregistrer le message dans le dossier Brouillons.

Supprimer un message de la boîte Brouillons

- Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  pour afficher les options du menu Brouillons .
- Défilez avec  jusqu'à Supprimer et appuyez sur **OK** pour confirmer la suppression.

Supprimer tous les messages de la boîte Brouillons

- Pendant l'affichage du contenu du message, appuyez sur  pour afficher les options du menu Brouillons .
- Défilez avec  jusqu'à Suppr. tout et appuyez sur **OK**.
- Appuyez de nouveau sur **OK** pour confirmer la suppression.

Réglages SMS

Ce menu vous permet de configurer le serveur pour l'envoi et la réception des messages SMS. Votre téléphone SE430 peut recevoir des messages depuis 3 centres de service.

Chaque centre de service est représenté par 2 numéros :

- un numéro de réception
- un numéro d'émission

Le numéro de réception/d'émission peut comporter jusqu'à 24 chiffres.

Les numéros de réception et d'émission de votre téléphone SE430 sont déjà configurés pour fonctionner sur le réseau de votre pays. Évitez de modifier cette configuration. Pour plus de détails ou en cas de problème, contactez votre opérateur.

Réception SMS

Par défaut, la réception SMS est activée pour accepter les messages SMS.

Activer ou désactiver la réception des SMS

- Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur **OK** ; appuyez de nouveau sur **OK** pour sélectionner Réception SMS.
- Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Vous pouvez envoyer des SMS même lorsque la réception SMS est désactivée.

Boîte SMS (sauf pour la Suisse)

Pour pouvoir envoyer et recevoir des messages SMS, vous devez posséder au moins une boîte SMS. La boîte 0 est créée par défaut.

Vous pouvez créer jusqu'à 10 boîtes SMS (boîte 0 à boîte 9) et protéger chaque boîte par un mot de passe.

Créer une nouvelle boîte SMS (sauf pour la Suisse)

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Boîtes SMS et appuyez sur **OK**.
2. Les numéros de boîtes existantes s'affichent. Appuyez sur **OK** pour accéder aux options.
3. Appuyez sur **OK** pour sélectionner Ajouter boîte.
4. Saisissez le nom de la boîte SMS (jusqu'à 12 caractères) et appuyez sur **OK**.
5. Saisissez un mot de passe (jusqu'à 8 caractères) et appuyez sur **OK**.
6. Saisissez de nouveau le mot de passe et appuyez sur **OK**.

Vous pouvez choisir de laisser le mot de passe vide. Si un mot de passe n'est pas nécessaire, appuyez simplement sur **OK** en réponse à l'invite de saisie du mot de passe.

7. Saisissez le numéro de la boîte SMS et appuyez sur **OK**.
Si le mot de passe de confirmation est correct, la nouvelle boîte SMS est créée. Un long bip sonore de confirmation retentit et l'écran réaffiche la liste des boîtes SMS.

Modification du mot de passe d'une boîte SMS existante (sauf pour la Suisse)

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Boîtes SMS et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à la boîte SMS dont vous voulez modifier le mot de passe et appuyez sur **OK**.
3. Défilez avec  jusqu'à Changer PIN et appuyez sur **OK**.
4. Saisissez l'ancien mot de passe et appuyez sur **OK**.
5. Saisissez le nouveau mot de passe, appuyez sur **OK** et saisissez de nouveau ce même mot de passe pour confirmation.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer la modification du mot de passe.

Suppression d'une boîte SMS existante (sauf pour la Suisse)

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Boîtes SMS et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à la boîte SMS que vous voulez supprimer et appuyez sur **OK**.
3. Défilez avec  jusqu'à Effacer boîte et appuyez sur **OK**.
4. Saisissez le mot de passe (si nécessaire) et appuyez sur **OK** pour confirmer la suppression de la boîte.

Modification du numéro d'une boîte SMS existante (sauf pour la Suisse)

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à Réglages SMS et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Boîtes SMS et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à la boîte SMS dont vous voulez modifier le numéro et appuyez sur **OK**.
3. Défilez avec  jusqu'à Modif. n° bte et appuyez sur **OK**.
4. Saisissez le nouveau numéro de la boîte et appuyez sur **OK** pour confirmer la modification de numéro.

Configuration du numéro d'émission

Les numéros de réception et d'émission de votre téléphone SE430 sont déjà configurés pour fonctionner sur le réseau de votre pays. Évitez de modifier cette configuration. Pour plus de détails ou en cas de problème, contactez votre opérateur.

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à **Réglages SMS** et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  pour sélectionner un centre SMS et appuyez sur **OK** pour confirmer.
3. Appuyez sur **OK** pour sélectionner Num. émission.
4. Appuyez sur **BACK** pour effacer le numéro actuel, saisissez le nouveau numéro et appuyez sur **OK**.

Vous pouvez saisir jusqu'à 24 chiffres pour un numéro d'émission.

Configuration du numéro de réception

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à **Réglages SMS** et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  pour sélectionner un centre SMS et appuyez sur **OK** pour confirmer.
3. Défilez avec  jusqu'à Num. réception et appuyez sur **OK**.
4. Saisissez le numéro et appuyez sur **OK**.

Vous pouvez saisir jusqu'à 24 chiffres pour un numéro de réception.

Centre SMS par défaut

Le centre SMS par défaut est le centre 1.

Configuration du centre SMS par défaut

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à **Réglages SMS** et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Centre défaut et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'au centre désiré et appuyez sur **OK** pour confirmer.

1ère sonnerie

Si vous **désactivez** cette fonction, la première sonnerie d'un appel vocal ne retentira pas. Cela est utile dans les pays où l'identité de l'appelant est envoyée après la première sonnerie, évitant qu'un des téléphones de la maison ne retentisse à l'arrivée d'un message.

Configuration de la 1ère sonnerie

1. Appuyez sur , appuyez sur **OK** pour sélectionner SMS, défilez avec  jusqu'à **Réglages SMS** et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à 1ère sonnerie et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à **Activé** ou **Désactivé** et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Horloge & Réveil

Date&Heure

Réveil

Sonnerie du réveil

Définir la date et l'heure

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Horloge&rév. et appuyez sur **OK**; appuyez de nouveau sur **OK** pour sélectionner Date&Heure.
2. Saisissez l'heure actuelle (HH:MM) et la date actuelle (JJ/MM/AA) et appuyez sur **OK**.

Saisissez la date sous le format jour/mois/année et l'heure en format 24 heures.

3. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Une fois que vous avez défini la date et l'heure, cette information pourra être récupérée même si vous retirez les batteries du combiné ou après le rétablissement du courant en cas de panne.

Configurer le réveil

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Horloge&rév. et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Réveil et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Désactivé, Une fois ou Chaque jour et appuyez sur **OK**.
3. Si vous sélectionnez Une fois ou Chaque jour, saisissez l'heure du réveil et appuyez sur **OK**.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

La sonnerie de réveil retentit et l'icône de réveil clignote pendant 1 minute au déclenchement du réveil. Pour éteindre la sonnerie du réveil, appuyez simplement sur une touche quelconque du combiné.

Sonnerie du réveil

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Horloge&rév. et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Sonn. réveil et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à la mélodie désirée (Mélodie 1, Mélodie 2 ou Mélodie 3) que vous voulez entendre.
3. Appuyez sur **OK** pour configurer la sonnerie du réveil.

Personnaliser

Mélodies du combiné
 Nom du combiné
 Décrochage automatique
 Raccrochage automatique
 Langue
 Mode Babysit
 Éclairage

Mélodies du combiné

Volume de la mélodie

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux de volume (Silence, Faible, Moyen, Fort et Progressif). Par défaut, le niveau a été fixé à Moyen.

Régler le volume de la sonnerie

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur **OK**; appuyez sur **OK** pour sélectionner Mélodies comb. et appuyez sur **OK** pour sélectionner Vol. mélodie.
2. Défilez avec  jusqu'au volume désiré et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Lorsque Silence est activé, l'icône  apparaît sur l'écran. En mode veille, un appui long sur l'icône  désactive la sonnerie.

AVERTISSEMENT Lorsque la sonnerie du combiné retentit pendant un appel reçu, éloignez quelque peu le combiné de votre oreille pour éviter que l'intensité du volume de la sonnerie n'endommage votre capacité auditive.

Choix mélodie

10 mélodies sont disponibles sur votre combiné.

Choisir une mélodie

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur **OK**; appuyez sur **OK** pour sélectionner Mélodies comb., défilez avec  jusqu'à Choix mélodie et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à la mélodie que vous voulez écouter.
3. Appuyez sur **OK** pour sélectionner cette mélodie.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Mélodie de groupe

Pour bénéficier de cette fonction, vous devez souscrire au service Présentation du numéro. Reportez-vous à la section "Présentation du numéro de l'appelant" à la page 20.

Cette option vous permet de sélectionner et configurer les mélodies à exécuter à la réception d'un appel provenant d'un contact dont le nom figure dans votre répertoire et appartient à un groupe. Vous pouvez affecter une mélodie différente à chaque groupe.

Pour organiser vos contacts, vous disposez de trois groupes de répertoire (A, B, C). Vous pouvez affecter une mélodie unique à chaque groupe.

Choisir une mélodie de groupe

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur **OK**; appuyez sur **OK** pour sélectionner Mélodies comb., défilez avec  jusqu'à Mélodie grpe et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'au groupe pour lequel vous voulez choisir une mélodie et appuyez sur **OK**.
3. Défilez avec  jusqu'à cette mélodie.
4. Appuyez sur **OK** pour configurer la mélodie de ce groupe.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Bip des touches

Un bip sonore retentit lorsque vous appuyez sur une touche. Vous pouvez activer ou désactiver ce bip. Par défaut, le bip des touches est activé.

Activation/désactivation du bip de touche

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur **OK**; appuyez sur **OK** pour sélectionner Mélodies comb., défilez avec  jusqu'à Bips touches et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Mélodie SMS

Une mélodie retentit à chaque nouveau SMS que vous recevez. Vous pouvez activer ou désactiver cette mélodie SMS. Par défaut, la mélodie SMS est **activée**.

Activer/désactiver la mélodie SMS

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur **OK**; appuyez sur **OK** pour sélectionner Mélodies comb., défilez avec  jusqu'à Mélodie SMS et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Réglages personnels

Nom du combiné

Vous pouvez affecter un nom à chaque combiné et afficher ce nom en mode veille. Par défaut, le nom de votre combiné est PHILIPS.

Pour renommer le combiné

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur **OK**, défilez avec  jusqu'à Nom combiné et appuyez sur **OK**.
2. Appuyez sur BACK pour effacer le nom actuel, saisissez le nouveau nom et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Le nom du combiné est limité à 12 caractères.

Décrochage automatique

Cette fonction permet de répondre automatiquement à un appel simplement en soulevant le combiné de la base. Par défaut, le décrochage automatique est désactivé.

Activer/désactiver le mode décrochage automatique

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Décroch. auto et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Raccrochage automatique

Cette fonction permet de terminer un appel simplement en reposant le combiné sur la base. Par défaut, le raccrochage automatique est activé.

Activer/désactiver le mode raccrochage automatique

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Raccroc. auto et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Langue

Votre téléphone SE430 prend en charge plusieurs langues d'affichage.

Modification de la langue

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Langue et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à la langue désirée et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Mode Babysit

Cette fonction nécessite d'avoir 2 souscrits à la base (reportez-vous à la page 43 "Souscription d'un combiné supplémentaire")

Cette fonction vous permet de surveiller, par exemple, la chambre d'un bébé. Placez le combiné dans une pièce à surveiller. Lorsque le niveau sonore à proximité du microphone du combiné dépasse un certain seuil, ce combiné appelle automatiquement un autre combiné souscrit sur la même base.

Pour bénéficier de cette fonction, vous devez l'activer (par exemple sur le combiné 1) et vous devez saisir le numéro du combiné à appeler (par exemple le combiné 2) à la détection d'un dépassement du niveau sonore dans la pièce surveillée. Placez le combiné en mode Babysit (par exemple le combiné 1) dans la pièce à surveiller. En cas de détection d'un niveau sonore supérieur à un certain seuil, il appellera automatiquement l'autre combiné sélectionné (par exemple le combiné 2).

Activer le mode Babysit

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Mode Babysit et appuyez sur **OK**.
2. Saisissez le numéro du combiné que vous voulez appeler et appuyez sur **OK** pour activer.

En mode Babysit, toutes les touches du combiné sont désactivées sauf la touche . Mode Babysit apparaît sur l'écran lorsque vous activez cette fonction et vous ne pouvez ni effectuer d'appels ni recevoir des appels depuis ce combiné.

Désactiver le mode Babysit

1. Appuyez sur , sélectionnez Désactivé et appuyez sur **OK**.

Éclairage

Activation de l'éclairage

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Personnaliser et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Éclairage et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur **OK** pour confirmer. Un bip de confirmation retentit.

L'éclairage est activé à la réception d'un appel, d'un nouveau message, etc. Désactivez-le si vous voulez allonger la durée de fonctionnement des batteries.

Réglages avancés

Régl. avancés

Temps de rappel
Mode de numérotation
Bloquage d'appel
Baby call
Souscription
Désouscription
Changer PIN
Réinitialiser
Préfixe automatique
Pays
Mode conférence

Temps de rappel

Le temps de rappel (ou délai de numérotation) correspond au délai observé par le téléphone avant de fermer la ligne après que vous avez appuyé sur la touche . Ce délai peut être court, moyen ou long.

La valeur par défaut qui a été affectée à votre téléphone SE430 est celle qui est la plus appropriée pour le réseau de votre pays, aussi n'aurez-vous généralement pas à la modifier.

Configuration du temps de rappel

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; appuyez sur **OK** pour sélectionner Temps rappel.
2. Défilez avec  jusqu'à Court, Moyen ou Long et appuyez sur **OK** pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Cette fonction est utile lorsque vous utilisez des services de réseau. L'accès à certains services [ + ], [ + ], [ + ] (appel en attente, transfert d'appel, etc.) dépend en effet du temps de rappel que vous avez configuré. Prenez contact avec votre opérateur pour plus de détails sur ce service.

Mode de numérotation

La valeur par défaut du mode de numérotation qui a été affectée à votre téléphone SE430 est celle qui est la plus appropriée pour le réseau de votre pays, aussi n'aurez-vous généralement pas à la modifier.

2 modes de numérotation prévalent : fréquences vocales ou numérotation décimale

Configuration du mode de numérotation

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Mode numérot. et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Fréq. vocale ou Num. décimal et appuyez sur **OK** pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Bloquage d'appel

Le blocage d'appel vous permet d'interdire que certains numéros, commençant par un séquence de chiffres particulière (exp: 00 pour les appels internationaux) soient composés à partir de votre téléphone. Vous pouvez configurer jusqu'à quatre séquences d'appel, avec au plus 4 chiffres par séquence.

Si vous avez modifié le code PIN avec une valeur autre que celle par défaut de 0000, un message vous invitera à saisir ce code avant de pouvoir activer ou désactiver le mode blocage d'appel.

Activer/désactiver le mode blocage d'appel

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Blocage app. et appuyez sur **OK**.
2. Saisissez le code Pin en réponse à l'invite et appuyez sur **OK** pour confirmer.
3. Appuyez sur **OK** pour sélectionner Mode blocage.
4. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur **OK** pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Modifier une séquence de blocage d'appel

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Blocage app. et appuyez sur **OK**.
2. Saisissez le code Pin en réponse à l'invite et appuyez sur **OK** pour confirmer.
3. Défilez avec  jusqu'à Numéro bloq. et appuyez sur **OK**.
4. Défilez avec  jusqu'à Numéro 1, Numéro 2, Numéro 3 ou Numéro 4 et appuyez sur **OK**.
5. Saisissez une séquence jusqu'à 4 chiffres et appuyez sur **OK** pour confirmer. Un bip sonore de confirmation retentit et l'écran retourne en mode veille.

Si quelqu'un compose un numéro de téléphone bloqué, l'appel est refusé. Le téléphone émet alors une tonalité d'erreur et retourne en mode veille.

Baby Call

La fonction Baby Call, lorsqu'elle est active, vous permet de composer un numéro en appuyant sur une touche quelconque de votre combiné. Elle est très utile pour accéder directement à des services d'urgence.

Vous pouvez saisir jusqu'à 24 chiffres pour le numéro Baby call.

Si vous avez modifié le code PIN avec une valeur autre que celle par défaut de 0000, un message vous invitera à saisir ce code avant de pouvoir activer ou désactiver le mode Baby Call ou de modifier le numéro Baby Call.

Activer le mode Baby Call

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Baby Call et appuyez sur **OK**.
2. Saisissez le code PIN en réponse à l'invite et appuyez sur **OK** pour confirmer.
3. Appuyez sur **OK** pour sélectionner Mode.
4. Défilez avec  jusqu'à Activé et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Si vous activez le mode Baby Call sans spécifier de numéro Baby Call spécifique, votre combiné vous invitera à le faire.

5. Saisissez le numéro Baby Call et appuyez sur **OK** pour confirmer.
6. Un message de confirmation s'affiche à l'écran.

Désactiver le mode Baby Call

1. Appuyez longtemps sur  (lorsque le mode Baby Call a été activé auparavant).
2. Défilez avec  jusqu'à Désactivé et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Modifier le numéro Baby Call

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Baby Call et appuyez sur **OK**.
2. Saisissez le code PIN en réponse à l'invite et appuyez sur **OK** pour confirmer.
3. Défilez avec  jusqu'à Numéro et appuyez sur **OK**.
4. Le dernier numéro Baby Call enregistré apparaît (le cas échéant).
5. Appuyez sur **BACK** pour effacer l'ancien numéro, saisissez le nouveau numéro Baby Call et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un long bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Souscription

Les procédures décrites ci-dessous valent uniquement pour souscrire votre combiné SE430. Elles peuvent changer selon le combiné que vous désirez souscrire. Pour plus d'informations, contactez alors le constructeur de ce combiné supplémentaire.

Vous devez souscrire tout combiné supplémentaire à la base avant de pouvoir l'utiliser. Une base peut prendre en charge jusqu'à 5 combinés.

Le code PIN est nécessaire pour souscrire ou désouscrire un combiné. Par défaut, ce code PIN est fixé à 0000.

Souscription d'un combiné supplémentaire

1. Sur la base, appuyez sur la touche Recherche de combiné  et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. La procédure de souscription doit être terminée dans la minute qui suit.

En 1 minute, la base est capable d'accepter la souscription d'un combiné. Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 10 secondes, la procédure de souscription est annulée.

2. En même temps, prenez le combiné, appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Souscription et appuyez sur **OK**.
3. Saisissez le code PIN et appuyez sur **OK** pour démarrer la souscription..

Si la base est localisée et que le code PIN est correct, les numéros de combiné non utilisés apparaissent ; sélectionnez l'un d'eux en saisissant directement le numéro.

Si le code PIN est incorrect, PIN incorr. apparaît et le combiné retourne en mode veille.

Un long bip sonore de confirmation retentit pour indiquer le bon déroulement de la souscription du combiné et le menu précédent réapparaît.

Désouscription

Désouscrire un combiné

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Désouscript. et appuyez sur **OK**.
2. Saisissez le code PIN et appuyez sur **OK** pour confirmer.
3. Sur votre combiné, appuyez sur le numéro du combiné à désouscrire.

Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 15 secondes, la procédure de désouscription est abandonnée et le combiné retourne au menu précédent.

Un long bip sonore de confirmation retentit pour indiquer le bon déroulement de la désouscription et l'écran affiche Désouscrit.

Changer le code PIN

Le code PIN vous est demandé pour définir les séquences de blocage d'appel, pour spécifier les numéros Baby Call et pour souscrire/désouscrire des combinés. Par défaut, le code PIN est 0000. La longueur de ce code est de 4 chiffres. Le code PIN est également utilisé pour protéger les réglages de votre combiné. Un message apparaît sur votre combiné lorsque le code PIN est nécessaire.

Changer le code PIN

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Changer PIN et appuyez sur **OK**.
2. Lorsque vous changez votre code PIN pour la première fois, il ne vous est pas demandé l'ancien code PIN mais uniquement le nouveau.
3. Saisissez le code PIN (ancien si vous avez déjà changé une fois le code PIN ou nouveau si vous le changez pour la première fois) et appuyez sur **OK** pour confirmer. Le code PIN saisi apparaît sous forme d'astérisques (*) à l'écran.

Si vous faites une erreur dans votre ancien code PIN, Pin incorr. apparaît et l'écran retourne en mode veille.

4. Saisissez le nouveau code PIN et appuyez sur **OK**.

Si vous modifiez le code PIN, un message vous demandera de saisir la nouvelle valeur avant de pouvoir modifier les paramètres de blocage d'appel ou de Baby Call.

5. Saisissez une seconde fois le nouveau code PIN et appuyez sur **OK** pour confirmer la modification du code PIN.
Une tonalité de confirmation retentit, le message Enregistré! est affiché et le menu précédent réapparaît.

Réinitialisation de la base

Restaurer les réglages par défaut de la base

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Réinitialiser et appuyez sur **OK**.
2. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
3. Saisissez le code PIN et appuyez sur **OK**.
4. Un bip sonore de confirmation retentit et la base est réinitialisée avec ses réglages par défaut (reportez-vous à la section "Réglages par défaut" à la page 16).

La base repasse en mode BIENVENUE après la réinitialisation.

Préfixe automatique

Le numéro de préfixe automatique peut comporter jusqu'à 5 chiffres. Une fois défini, il est automatiquement inséré au début de tout numéro à composer.

Configuration du préfixe automatique

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Préfixe auto et appuyez sur **OK**.
2. Le dernier numéro de préfixe automatique enregistré apparaît (le cas échéant).
3. Saisissez le numéro et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Configuration du pays

Cette option n'est pas disponible pour tous les pays.

Vous pouvez sélectionner un autre pays que celui choisi pendant le mode Bienvenue.

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Pays et appuyez sur **OK**.
2. Saisissez le code PIN et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Vous devez saisir le code PIN même si vous avez conservé le code PIN 0000 (code PIN par défaut).

3. Défilez avec  jusqu'au pays de votre choix et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Les réglages par défaut du nouveau pays sélectionné sont appliqués automatiquement au téléphone (par exemple le temps de rappel, le mode de numérotation, la langue, etc.).

Mode conférence

Si vous activez le mode conférence, vous pouvez commencer automatiquement une conférence avec un second combiné souscrit à la base lorsque ce second combiné prend la ligne alors qu'un appel externe est en cours.

Par défaut, ce mode est Désactivé.

Activer/désactiver le mode conférence

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Régl. avancés et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Mode confér. et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Activé ou Désactivé et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un bip sonore de confirmation retentit et le menu précédent réapparaît.

Services réseaux

Transfert d'appel
 Transfert d'appel si occupé
 Transfert d'appel si non répondu
 Messagerie vocale
 Rappel
 Annuler rappel
 Masquer identité

Ce menu vous permet d'accéder facilement à certains services réseaux proposés, variables selon les pays et sous condition de souscription, et de les activer ou désactiver. Contactez votre opérateur pour obtenir plus d'informations sur ces services.

Les numéros et valeurs par défaut qui ont été affectés à votre téléphone SE430 sont ceux qui sont les plus appropriés pour le réseau de votre pays, aussi n'aurez-vous généralement pas à les modifier.

Transfert d'appel

Vous disposez de 3 options de transfert d'appel : Transfert inconditionnel, si occupé et si non répondu

Spécification du numéro de transfert des appels

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'au type de transfert d'appel que vous voulez (Transf. appel/ Tf ap. Occupé/ Tf ap non rép) et appuyez sur **OK**.
3. Défilez avec  jusqu'à Réglages et appuyez sur **OK** pour saisir le numéro de transfert.
4. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

Activer le transfert d'appel

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'au type de transfert d'appel que vous voulez activer (Transf. appel/Tf ap. Occupé/ Tf ap non rép) et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur **OK** pour sélectionner Activer.
4. Le numéro d'accès au service sélectionné est composé.
5. Après que le numéro a été composé, appuyez sur  pour revenir en mode veille.

Lorsque cette fonction est activée, et selon le mode de transfert que vous avez configuré, vos appels sont transférés au numéro que vous avez indiqué.

Désactiver le transfert d'appel

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'au type de transfert d'appel que vous voulez désactiver (Transf. appel/Tf ap. Occupé/Tf ap non rép) et appuyez sur **OK**.
3. Défilez avec  jusqu'à Désactiver et appuyez sur **OK** pour confirmer.
4. Le numéro d'accès au service sélectionné est composé.
5. Après que le numéro a été composé, appuyez sur  pour revenir en mode veille.

Messagerie vocale

Cette fonction permet à l'appelant de laisser un message vocal lorsque vous ne pouvez pas, ou ne voulez pas, répondre vous-même à l'appel. La disponibilité de cette fonction dépend du pays et de votre souscription à ce service auprès de votre opérateur. Vous payez, le plus souvent, uniquement la récupération des messages, ceux-ci étant stockés sur le réseau et non sur votre combiné. Contactez votre opérateur pour obtenir plus d'informations sur ce service.

Configurer le numéro de messagerie vocale

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Mess. vocale et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Mess. vocale 1 ou Mess. vocale 2 et appuyez sur **OK**.
3. Défilez avec  jusqu'à Réglages et appuyez sur **OK**.
4. Modifiez le numéro de votre messagerie vocale et appuyez sur **OK**.

Activer la messagerie vocale

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**, défilez avec  jusqu'à Mess. vocale et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Mess. vocale 1 ou Mess. vocale 2 et appuyez sur **OK**.
3. Défilez avec  jusqu'à Activer et appuyez sur **OK**.
4. Le numéro d'accès au service de messagerie vocale est composé.
5. Après que le numéro a été composé, appuyez sur  pour revenir en mode veille.

Rappel

Configuration

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Rappel et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Réglages et appuyez sur **OK**.
3. Saisissez le numéro de rappel et appuyez sur **OK**.

Activer la fonction de rappel

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Rappel et appuyez sur **OK**.

2. Appuyez sur **OK** pour sélectionner Activer.
3. Le numéro d'accès au service sélectionné est composé.
4. Après que le numéro a été composé, appuyez sur  pour revenir en mode veille.

Annulation du rappel

Configuration

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Annul. rappel et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Réglages et appuyez sur **OK**.
3. Saisissez le numéro requis pour annuler le rappel et appuyez sur **OK**.

Activer l'annulation du rappel

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Annul. rappel et appuyez sur **OK**.
2. Appuyez sur **OK** pour sélectionner Activer.
3. Le numéro de ce service est composé.
4. Après que le numéro a été composé, appuyez sur  pour revenir en mode veille.

Masquer l'identité

Configuration

1. Appuyez sur , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Masquer ID et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Réglages et appuyez sur **OK**.
3. Saisissez le numéro requis pour masquer l'ID et appuyez sur **OK**.

Activer la fonction Masquer ID

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Masquer ID et appuyez sur **OK**.
2. Appuyez sur **OK** pour sélectionner Activer.
3. Le numéro de ce service est composé.
4. Après que le numéro a été composé, appuyez sur  pour revenir en mode veille.

Désactiver la fonction Masquer ID

1. Appuyez sur la touche , défilez avec  jusqu'à Serv. réseaux et appuyez sur **OK**; défilez avec  jusqu'à Masquer ID et appuyez sur **OK**.
2. Défilez avec  jusqu'à Désactiver et appuyez sur **OK** pour confirmer.
3. Le numéro de ce service est composé.
4. Après que le numéro a été composé, appuyez sur  pour revenir en mode veille.

Dépannage du téléphone

Problème	Causes	Solution
L'icône  ne clignote pas lorsque le combiné est posé sur la base	- Mauvais contact entre le combiné et la base - Contact sale - Batteries pleines	- Déplacez légèrement le combiné - Nettoyez le contact avec un chiffon légèrement imbibé d'eau et séchez avant réutilisation - Vous n'avez pas à charger les batteries
Pas de tonalité	- Pas d'alimentation électrique - Les batteries sont vides - Vous êtes trop éloigné de la base - Le cordon de la ligne téléphonique est défectueux - L'adaptateur de ligne (lorsqu'il est nécessaire) n'est pas connecté au cordon téléphonique	- Vérifiez les connexions. Débranchez le téléphone de l'alimentation secteur puis rebranchez-le. - Chargez la batterie pendant au moins 24 heures. - Rapprochez-vous de la base. - Utilisez le cordon de ligne fourni. - Connectez l'adaptateur de ligne (lorsqu'il est nécessaire) au cordon téléphonique
Faible qualité audio	- Vous êtes trop éloigné de la base - La base est trop près d'appareils électriques, murs en béton armé ou structures de porte métalliques	- Rapprochez-vous de la base - Éloignez la base d'au moins un mètre de ces éléments.
L'icône  clignote	- Le combiné n'est pas souscrit à la base. - Vous êtes trop éloigné de la base	- Inscrivez le combiné auprès de la station d'accueil - Rapprochez-vous de la base
La copie du répertoire de ma carte SIM vers le répertoire de mon SE430 n'est pas complète.	Seules les entrées de la carte SIM de votre téléphone mobile sont transférées; celles stockées uniquement dans la mémoire de mon téléphone mobile ne sont pas transférées.	Transférez les entrées de répertoire de la mémoire de votre téléphone mobile sur la carte SIM puis sur votre téléphone SE430.

Problème	Causes	Solution
Le combiné affiche "Non disponible" • lorsque vous essayez d'ajouter un combiné à la base d'accueil • lorsque vous utilisez un combiné	• La procédure d'ajout d'un combiné a échoué • Vous avez déjà ajouté le nombre maximal de combinés (5) possible • La base est occupée avec un autre combiné	• Essayez de nouveau après avoir déconnecté puis reconnecté l'adaptateur secteur de la base, et effectuez la procédure d'inscription de combiné (reportez-vous à la page 43). • Retirez puis remettez en place les batteries du combiné • Désouscrivez un combiné afin de pouvoir souscrire un nouveau combiné. • Attendez jusqu'à ce que la base soit disponible
Interférences sur votre radio ou votre télévision	Votre base SE430 ou le bloc d'alimentation est trop près d'appareils électriques	Éloignez le bloc d'alimentation ou la base le plus loin possible
Le service Présentation du numéro ne fonctionne pas	Le service n'a pas été activé	Vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur
Aucune sonnerie	La sonnerie est désactivée	Augmentez le volume
Impossible d'enregistrer une entrée dans le répertoire	Le répertoire est plein	Supprimez une entrée pour libérer de la place
Impossible de recevoir de nouveaux SMS	• L'espace de stockage des SMS est plein • Vous n'avez pas configuré correctement votre fonction SMS	• Supprimez les anciens SMS • Vérifiez vos paramètres SMS (reportez-vous à la page 32)
Impossible d'envoyer ou de recevoir des SMS	• Les numéros d'émission et de réception du centre SMS n'ont pas été définis ou sont erronés • Vous n'êtes pas abonné à ce service • Un autre téléphone compatible SMS occupe déjà votre ligne • Les opérateurs ne sont pas compatibles entre eux • L'identité est masquée	• Reportez-vous à la section "Réglages SMS" à la page 32 • Contactez votre opérateur pour plus de détails • Désactivez le mode réception SMS sur l'un des appareils • Contactez votre opérateur pour plus de détails • Affichez l'identité (reportez-vous à la section "Masquer l'identité" à la page 48)

Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques ("EMF")

1. Philips Royal Electronics fabrique et vend de nombreux produits grand public qui, comme tout autre appareil électronique, sont capables d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.
2. Un des principes directeurs de la politique de Philips est de prendre toutes les précautions de santé et de sécurité nécessaires pour que nos produits soient conformes à toutes les exigences légales applicables et restent à l'intérieur des normes EMF applicables à l'heure de la fabrication desdits produits.
3. Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits sans effet secondaire sur la santé.
4. Philips confirme que ses produits, lorsqu'ils sont manipulés correctement et utilisés pour l'usage visé par Philips, sont sans danger pour l'utilisateur d'après les conclusions scientifiques disponibles au jour d'aujourd'hui.
5. Philips joue un rôle actif dans le développement de normes internationales de sécurité et EMF, lui permettant d'anticiper davantage les développements de standardisation et ainsi les intégrer à ses produits.

Conformité

Vous pouvez consulter notre déclaration de conformité sur notre site www.p4c.philips.com.

Par la présente, Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC, déclare que les appareils SE430x sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Recyclage et valorisation

Instructions relatives au retraitement des appareils usagés

La directive DEEE (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE); 2002/96/CE) a été mise en place afin d'assurer que les produits soient recyclés en utilisant les meilleures techniques disponibles de traitement, de valorisation et de recyclage, et ainsi concourir à la protection de l'environnement et de la santé humaine.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas votre ancien produit dans votre poubelle ordinaire pour les déchets domestiques.

Veuillez vous informer sur les structures locales mises en place pour la collecte sélective des appareils électriques et électroniques marqués par ce symbole :

Choisissez l'une des options suivantes de mise au rebut :

Veuillez opter pour l'une des options de retraitement suivantes :

1. Déposez le produit en entier (en incluant les câbles, prises et accessoires) dans les points de collecte des DEEE prévus à cet effet.
2. Si vous achetez un produit de remplacement neuf, confiez votre ancien produit en entier à votre revendeur. La directive DEEE oblige en effet le commerçant à accepter de reprendre le produit.

Tous les emballages des produits Philips portent les symboles standards d'encouragement au recyclage et à la valorisation appropriée.



Une contribution financière a été versée au système national de récupération et de recyclage.



Nos emballages sont tous réalisés avec des matériaux recyclables.



A

Accessoires 5
Aide en ligne 4
Appel de conférence 20
Appel en attente 20

B

Baby Call 42
Bips touches 37
Bloquage 41
Bloquage appel 41
Boîte SMS 33
Boîte de réception 28
Brouillons 31

C

Caractéristiques principales 9
Centre SMS 34
Choix mélodie 36
Code PIN 44
Combiné 6
Configuration du pays 45
Conformité 51
Copier un répertoire depuis
une carte SIM 23

D

Date et heure 35
Décroch. auto 38
Désouscription 43

E

Effectuer un appel 14
Enregistrer des appels émis 26
Enregistrer le répertoire 25
Enregistrer un contact 21
Entrée à accès direct 23

É

Éclairage 15
Écrire et envoyer un
message SMS 27
Éteindre le microphone 18

H

Horloge&réveil 35

I

Icônes 8
Identification du numéro
de l'appelant 20
Interférence 50
Interphonie 19

J

Journal 25

L

Langue 38

M

Masquer ID 48
Mess. vocale 47
Mode Babysit 39
Mode conférence 45
Mode haut-parleur 18
Mode numérot. 40
Mode veille 14
Modifier le répertoire 22
Modifier un message de la
boîte Brouillons 31
Mot de passe de boîte SMS 33
Mélodie SMS 37
Mélodie groupe 37

N

Niveau des batteries 13
Nom du combiné 38
Numéro d'émission 34
Numéro de réception 34

O

Opérations de base 11

P

Préfixe automatique 44

R

Raccroch. auto 38
Rappel 47
Recyclage et mise au rebut 51
Réacheminer un SMS 30
Réactiver le microphone 18
Réception SMS 32
Régl. avancés 40
Réglages SMS 32
Réglages personnels 36
Réinitialiser 44
Répertoire 21
Répondre SMS 30
Répondre en mode mains
libres 18
Répondre à un appel 14, 18
Réveil 35

S

SMS 27
Saisie de texte et de chiffre 15
Service réseaux 46
Sonnerie du réveil 35
Souscription 42
Station d'accueil 9
Supprimer journal 25
Supprimer la liste des
appels émis 26
Supprimer le répertoire 22
Supprimer un SMS 30
Symboles 8

T

Temps rappel 40
Terminer un appel 14, 18
Touches du combiné 7
Transf. appel 46
Transfert d'appel
inconditionnel 46
Transfert d'appel si non
répondu 46
Transfert d'appel si occupé 46
Transférer le répertoire 24

V

Verrouiller/déverrouiller le
clavier 14
Vol. mélodie 36
Volume de l'écouteur 18
Volume du haut-parleur 19
Voyant 15
Voyant lumineux d'événement 15



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3111 285 27082

